

PLOUTOS

**Cooperation for achieving third country nationals' financial independence
through financial literacy tools and entrepreneurship bootcamps**

Project ID: 101038463

Work package 6: Dissemination, Communication, and Sustainability

Deliverables D6.8 Press Release



P L O U T O S

www.PloutosProject.org

PloutosProject

PloutosProject

PloutosProject



**Co-funded by
the European Union**

Table of content

1. English press release
2. Bulgarian press release (SDA)
3. Croatian press release (Breza & CPO)
4. Swedish press release (Högskolan I Halmstad)
5. Italian press release (CESIE)
6. French press release (EMN)
7. Greek press release (INNOVATION HIVE)

Press Release

(English Version)

The PLOUTOS project moves into financial literacy training and develops digital tools

- **Financial education courses successfully run in 6 European Union countries**
- **PLOUTOS digital tools application is now available**

After receiving positive feedback and witnessing successful outcomes from the Business Language Training, the PLOUTOS Project initiated Financial Literacy Training for Third Country Nationals (TCNs) in six European countries: Belgium, Bulgaria, Croatia, Greece, Italy, and Sweden. The training aimed to equip TCNs with personal finance management and entrepreneurship skills and knowledge.

This program aimed to empower TCNs to make informed decisions regarding their expenses, income, savings, and investments. Regarding entrepreneurship, they learned essential aspects such as setting up a business in their host country, developing a business plan, and how to secure financing for their projects. The benefits of this initiative are significant for the six European countries involved, as studies have indicated that providing financial literacy training to TCNs can boost the national economy by fostering increased business activity, higher employment rates, and improved integration

Furthermore, in line with its mission, the PLOUTOS project has also developed digital tools to support TCNs in their financial journey. The three-component app enhances the financial knowledge of TCNs residing in these European countries. The Practice Business Virtual Environment offers a simulated platform where users can engage in various transactions, including banking operations such as credit card or microloan applications, employee management, tax procedures, e-commerce, payroll, shifts, logistics, and marketing. The Microfinance Platform enables business users to assist individual users from the same country in requesting microloans and accessing their data. The library provides a collection of reference materials containing information on country-specific laws and regulations related to microloans, credit card applications, business establishments, and more.

In the coming months, under the guidance of the Aristotle University of Thessaloniki, the Project will launch the PLOUTOS online Community Interpreter training program. This program aims to train community interpreters who will accompany TCNs in their integration process. Additionally, the project will introduce the Business Acceleration Programme, which will enable TCN entrepreneurs to engage in real business activities using digital tools.

Съобщение за пресата

(Bulgarian version)

**Проектът PLOUTOS преминава към обучение по финансова грамотност и разработка
дигитални инструменти**

- Курсове за финансово образование се провеждат успешно в 6 страни от Европейския съюз
- Приложението за цифрови инструменти PLOUTOS вече е достъпно

След като получи положителна обратна връзка и успешни резултати от бизнес езиковото обучение, проектът PLOUTOS инициира обучение по финансова грамотност за граждани на трети страни (ГТС) в шест европейски страни: Белгия, България, Хърватия, Гърция, Италия и Швеция. Обучението има за цел да предостави на ГТС умения и знания в областта на управлението на личните финанси и предпринемачеството.

Чрез тази програма целта е да се даде възможност на ГТС да вземат информирани решения относно своите разходи, доходи, спестявания и инвестиции. Що се отнася до предпринемачеството, те получават основни познания като условията за създаване на бизнес в приемащата страна, разработване на бизнес план и как да осигурят финансиране за своите проекти. Ползите от тази инициатива са значителни за шестте участващи европейски държави; проучванията показват, че предоставянето на обучение по финансова грамотност на мигранти може да стимулира националната икономика чрез насърчаване на повишена бизнес активност, по-високи нива на заетост и подобрена интеграция.

Освен това, в съответствие с мисията си, проектът PLOUTOS разработи и цифрови инструменти за подпомагане на ГТС във финансовото им обучение. Трикомпонентното приложение подобрява финансовите познания на мигрантите, пребиваващи в тези европейски страни. Програмата за виртуално обучение по бизнес предлага симулирана платформа, където потребителите могат да участват в различни транзакции, включително банкови операции, приложения за кредитни карти или микрокредити, управление на служители, данъчни процедури, електронна търговия, заплати, логистика и маркетинг. Платформата за микрофинансиране дава възможност на потребители от една и съща държава при заявяването на микрокредити и достъпа до техните данни. Библиотеката с ресурси предоставя колекция от справочни материали, съдържащи информация за специфични за страната закони и разпоредби, свързани с микрокредити, приложения за кредитни карти, бизнес обекти и др.

През следващите месеци, под ръководството на Аристотеловия университет в Солун, проектът ще стартира онлайн програмата за обучение на преводачи на общността. Тази програма има за цел да обучи интерпретатори в общността, които ще придружават ГТС в процеса на интеграция. Освен това проектът ще въведе бизнес акселератор, която ще даде възможност на предприемачите с мигрантски произход да се занимават с реални бизнес дейности, използвайки дигитални инструменти.



www.PloutosProject.org



PloutosProject



PloutosProject



PloutosProject



Co-funded by
the European Union

(Croatian version)

Projekt PLOUTOS kreće se prema tečaju financijskog opismenjavanja i razvija digitalne alate

- Tečajevi financijske pismenosti uspješno se izvode u šest zemalja Europske unije**
- Sada je dostupna i aplikacija digitalnih alata PLOUTOS**

Nakon što je primio pozitivne povratne informacije i svjedočio uspješnim rezultatima obuke poslovnog jezika, projekt PLOUTOS pokrenuo je tečaj financijske pismenosti za državljane trećih zemalja (TCN) u šest europskih zemalja: Belgiji, Bugarskoj, Hrvatskoj, Grčkoj, Italiji i Švedskoj. Tečaj je imao za cilj opremiti državljane trećih zemalja vještinama i znanjem o upravljanju osobnim financijama i poduzetništvu. Oleksandar, koji je svoj novi život pronašao u Hrvatskoj zbog rata u Ukrajini rekao je da je sretan što je imao prilike učiti o financijskim i pravnim aspektima u hrvatskom kontekstu koji su važni za svakodnevni život, ali i za posao.

Kroz tečaj cilj je bio osnažiti državljane trećih zemalja da donose informirane odluke o svojim troškovima, prihodima, uštredama i ulaganjima. Što se tiče poduzetništva, naučili su bitne aspekte kao što su osnivanje poduzeća u zemlji domaćinu, izrada poslovnog plana i kako osigurati financiranje za svoje projekte. Koristi od ove inicijative značajne su za šest uključenih europskih zemalja, budući da su studije pokazale da pružanje obuke o financijskoj pismenosti osobama trećih zemalja može potaknuti nacionalnu ekonomiju poticanjem povećane poslovne aktivnosti, viših stopa zaposlenosti i poboljšane integracije. Zahvaljujući obuci, Natali kaže da ima jasniju viziju što bi u budućnosti željela raditi u Hrvastkoj.

Nadalje, u skladu sa svojom misijom, projekt PLOUTOS također je razvio digitalne alate za podršku državljanima trećih zemalja na njihovom financijskom putu. Trokomponentna aplikacija unapređuje financijsko znanje državljana trećih zemalja koji žive u tim europskim zemljama. Practice Business Virtual Environment nudi simuliranu platformu na kojoj korisnici mogu sudjelovati u raznim transakcijama, uključujući bankarske operacije kao što su zahtjevi za kreditne kartice ili mikrozajmove, upravljanje zaposlenicima, porezne procedure, e-trgovina, obračun plaća, smjene, logistika i marketing. Mikrofinancijska platforma omogućuje poslovnim korisnicima pomoći pojedinačnim korisnicima iz iste zemlje u traženju mikrokredita i pristupu njihovim podacima. Knjižnica nudi zbirku referentnih materijala koji sadrže informacije o zakonima i propisima koji se odnose na mikrokredite, zahtjeve za kreditne kartice, poslovne ustanove i još mnogo toga.

U nadolazećim mjesecima, pod vodstvom Aristotelovog sveučilišta u Solunu, projekt će pokrenuti PLOUTOS online program obuke prevoditelja zajednice/kulturalnih medijatora. Ovaj program ima za cilj osposobiti ih za praćenje državljana trećih zemalja u njihovom procesu integracije. Dodatno, projekt će uvesti Business Acceleration Programme koji će poduzetnicima iz trećih zemalja omogućiti bavljenje stvarnim poslovnim aktivnostima korištenjem digitalnih alata.

Svitlana iz Ukrajine s tečaja poslovnog hrvatskoga jezika rekla je: " U šumi papirologije s kojom se susrećemo u novoj zemlji, pohađanje tečaja mi je pomoglo da saznam koje opcije i mogućnosti imamo te da znam sama tumačiti zakonske propise. Bilo bi dobro da i dalje imamo ovaku besplatnu i korisnu podršku koja nam otvara vrata boljih poslovnih prilika“.



www.PloutosProject.org



PloutosProject



PloutosProject



PloutosProject



Co-funded by
the European Union

Pressmeddelande

(Swedish version)

Projektet PLOUTOS satsar på ekonomisk kompetensutbildning och utvecklar digitala verktyg.

- **Genomförda finansutbildningskurser i sex länder i Europeiska Unionen.**
- **PLOUTOS digitala verktygsapplikation är nu tillgänglig.**

Efter att ha fått positiv respons och bevitnat framgångsrika resultat från affärsspråksutbildningen, initierade PLOUTOS-projektet finansiell läskunnighet för tredjelandsmedborgare i sex europeiska länder: Belgien, Bulgarien, Kroatien, Grekland, Italien och Sverige. Utbildningen syftade till att utrusta tredjelandsmedborgare med färdigheter och kunskap inom personlig ekonomi och entreprenörskap. Ahmad, som har bott i Sverige i mer än tre år sa: "*Det bästa jag tyckte om är att man fick svar på sina frågor och fick information om viktiga saker man riktigt behövde veta om, som bankkonto, kreditkort och många andra saker.*"

Genom detta program var målet att stärka tredjelandsmedborgare för att fatta informerade beslut om sina utgifter, inkomster, besparingar och investeringar. När det gäller entreprenörskap lärde de sig viktiga aspekter som att starta ett företag i sitt värdland, utveckla en affärsplan och hur man säkrar finansiering för sina projekt. Fördelarna med denna satsning är betydande för de sex europeiska länder som är involverade, eftersom studier har visat att erbjudande av ekonomisk kompetensutbildning för tredjelandsmedborgare kan främja den nationella ekonomin genom ökad företagsaktivitet, högre sysselsättningsgrad och förbättrad integration. Tack vare utbildningen, sa Khalid: "*Jag började göra upp mina framtidsplaner för att skapa ett eget företag. Jag lärde mig hur man lämnar in en skattedeklaration och vad mina avgifter är enligt lag, samt hur man investerar på den svenska marknaden.*"

Förutom detta har PLOUTOS-projektet, i linje med sitt uppdrag, också utvecklat digitala verktyg för att stödja tredjelandsmedborgare i deras ekonomiska resa. App som består av tre komponenter förbättrar den ekonomiska kunskapen hos tredjelandsmedborgare som bor i dessa europeiska länder. Ploutos Praktiska Affärsvirtuella Miljö erbjuder en simulerad plattform där användare kan delta i olika transaktioner, inklusive bankförfaranden som ansökan om kreditkort eller mikrolån, hantering av anställda, skatteförfaranden, e-handel, löneutbetalning, arbetsvälfärd, logistik och marknadsföring. Mikrofinansplattformen möjliggör att företagsanvändare kan hjälpa enskilda användare från samma land att begära mikrolån och få tillgång till deras data. Informationsbiblioteket innehåller en samling referensmaterial med information om landspecifika lagar och föreskrifter som rör mikrolån, ansökan om kreditkort, etablering av företag med mera.

Under de kommande månaderna kommer PLOUTOS-projektet, under ledning av Aristotle University of Thessaloniki, att lansera PLOUTOS utbildningsprogram för samhällstolkning online. Detta program syftar till att utbilda samhällstolkar som kommer att följa tredjelandsmedborgare i deras integrationsprocess. Dessutom kommer projektet att introducera ännu ett program, "Business Acceleration Programme", som kommer att möjliggöra att tredjelandentrepreneurer engagerar sig i verkliga affärsaktiviteter med hjälp av digitala verktyg.



www.PloutosProject.org



PloutosProject



PloutosProject



PloutosProject



Co-funded by
the European Union

Comunicato Stampa
(Italian Version)

Formazione finanziaria e sviluppo di strumenti digitali

- **Corsi di educazione finanziaria conclusi con successo in 6 paesi dell'Unione Europea**
- **L'applicazione degli strumenti digitali di PLOUTOS è ora disponibile**

Dopo aver ricevuto riscontri positivi e avere osservato risultati di successo durante il corso di lingua commerciale, il progetto PLOUTOS ha avviato il corso di orientamento ai servizi finanziari per persone provenienti da paesi terzi (TCN) in sei paesi europei: Belgio, Bulgaria, Croazia, Grecia, Italia e Svezia. L'obiettivo della formazione era di dotare TCN di competenze e conoscenze nella gestione delle finanze personali e dell'imprenditorialità.

Attraverso questo programma, l'obiettivo era di fornire a TCN gli strumenti per prendere decisioni riguardo alle loro spese, entrate, risparmi e investimenti. Riguardo all'imprenditorialità, hanno ricevuto informazioni su aspetti essenziali come l'apertura di un'attività commerciale nel paese ospitante, lo sviluppo di un piano aziendale e come ottenere finanziamenti per i loro progetti. I benefici di questa iniziativa sono significativi per i sei paesi europei coinvolti, poiché studi hanno indicato che fornire formazione sulla competenza finanziaria a TCN può stimolare l'economia nazionale, favorendo un aumento dell'attività commerciale, tassi di occupazione più elevati e un miglioramento dell'autonomia nel nuovo paese.

Inoltre, in linea con la sua missione, il progetto PLOUTOS ha anche sviluppato strumenti digitali per sostenere TCN nel loro percorso finanziario. L'applicazione composta da tre componenti migliora la conoscenza finanziaria di TCN residenti in questi paesi europei. L'Ambiente Virtuale di Pratica Commerciale offre una piattaforma simulata dove gli utenti possono effettuare diverse transazioni, inclusi operazioni bancarie come richieste di carte di credito o microfinanziamenti, gestione di dipendenti, procedure fiscali, e-commerce, paghe, turni, logistica e marketing. La Piattaforma di Microfinanza consente agli utenti commerciali di assistere altri utenti dello stesso paese nella richiesta di microfinanziamenti e nell'accesso ai loro dati. La libreria fornisce una raccolta di materiali di riferimento contenenti informazioni sulle leggi e regolamenti specifici del paese relativi ai microfinanziamenti, richieste di carte di credito, costituzione di attività commerciali e altro.

Nei prossimi mesi, sotto la guida dell'Università Aristotele di Salonicco, il progetto lancerà il programma di Formazione Online per Interpreti della Comunità PLOUTOS. Questo programma mira a formare interpreti della comunità che accompagneranno TCN nel percorso di autonomia. Inoltre, il progetto introdurrà il Programma di Business Acceleration, che consentirà agli imprenditori e imprenditrice migranti di impegnarsi in attività commerciali reali utilizzando gli strumenti digitali.

Communiqué de presse

(French version)

Le projet PLOUTOS évolue vers une formation en éducation financière et développe des outils numériques.

- **Des cours d'éducation financière organisés avec succès dans 6 pays de l'Union Européenne**
- **L'application numériques PLOUTOS est désormais disponible**

Après avoir vus les résultats positifs de la formation à la langue des affaires, le projet PLOUTOS a lancé une formation en éducation financière pour les ressortissants de pays tiers dans six pays européens : Belgique, Bulgarie, Croatie, Grèce, Italie et Suède. Cette formation visait à doter les ressortissants de pays tiers de compétences et de connaissances en matière de gestion des finances personnelles et d'entrepreneuriat.

Angélique, qui vit en Belgique depuis plus de trois ans, a déclaré que la formation en éducation financière l'a aidée à faire plus attention aux factures et aux dépenses.

Ce programme visait à permettre aux ressortissants de pays tiers de prendre des décisions éclairées concernant leurs dépenses, leurs revenus, leur épargne et leurs investissements. En ce qui concerne l'entrepreneuriat, ils ont appris des aspects essentiels tels que la création d'une entreprise dans leur pays d'accueil, l'élaboration d'un plan d'affaires et la manière d'obtenir un financement pour leurs projets. Les avantages de cette initiative sont importants pour les six pays européens concernés, car des études ont montré qu'une formation en éducation financière dispensée aux ressortissants de pays tiers peut stimuler l'économie nationale en favorisant l'augmentation de l'activité commerciale, l'accroissement des taux d'emploi et l'amélioration de l'intégration.

En outre, conformément à sa mission, le projet PLOUTOS a également développé des outils numériques pour soutenir les ressortissants de pays tiers dans leur parcours financier. L'application à trois composantes qui vise à améliorer les connaissances financières des ressortissants de pays tiers résidant dans ces pays européens. Le Practice Business Virtual Environment offre une plateforme simulée où les utilisateurs peuvent effectuer diverses transactions, notamment des opérations bancaires telles que des demandes de cartes de crédit ou de microcrédits, la gestion des employés, les procédures fiscales, le commerce électronique, la paie, les équipes, la logistique et le marketing. La plateforme de microfinance permet aux utilisateurs professionnels d'aider les utilisateurs individuels d'un même pays à demander des microcrédits et à accéder à leurs données. La bibliothèque propose une collection de documents de référence contenant des informations sur les lois et réglementations spécifiques à chaque pays en matière de microcrédits, de demandes de cartes de crédit, d'établissements commerciaux, etc.

Dans les mois à venir, sous la direction de l'Université Aristote de Thessalonique, le projet lancera le programme de formation en ligne des interprètes communautaires. Ce programme vise à former des interprètes communautaires qui accompagneront les ressortissants de pays tiers dans leur processus d'intégration. En outre, le projet introduira le Business Acceleration Programme qui permettra aux entrepreneurs de s'engager dans des activités commerciales réelles à l'aide d'outils numériques.

Zara, qui a suivi le cours de langue des affaires, a déclaré : "Ce que j'attends avec impatience, c'est de travailler avec certains des participants que j'ai rencontrés pendant le cours pour soutenir et développer mon entreprise.



www.PloutosProject.org



PloutosProject



PloutosProject



PloutosProject



Co-funded by
the European Union

Δελτίο Τύπου

(Greek Version)

Το έργο PLOUTOS επεκτείνει την επιμόρφωση στον χρηματοοικονομικό αλφαριθμητισμό και αναπτύσσει ψηφιακά εργαλεία

- **Μαθήματα χρηματοοικονομικής εκπαίδευσης με επιτυχία σε 6 χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης**
- **Η εφαρμογή (app) ψηφιακών εργαλείων PLOUTOS είναι τώρα διαθέσιμη**

Αφού έλαβε θετικά σχόλια και είδε επιτυχή αποτελέσματα από τον εκπαιδευτικό κύκλο «Η γλώσσα του επιχειρείν», το έργο PLOUTOS ξεκίνησε ένα νέο εκπαιδευτικό κύκλο σε θέματα χρηματοοικονομικού αλφαριθμητισμού για υπηκόους τρίτων χωρών (YTX) σε έξι ευρωπαϊκές χώρες: Βέλγιο, Βουλγαρία, Κροατία, Ελλάδα, Ιταλία και Σουηδία. Στόχος της κατάρτισης ήταν να εφοδιάσει τους YTX με δεξιότητες και γνώσεις στη διαχείριση των προσωπικών οικονομικών και την επιχειρηματικότητα. Η Lazaro Moujon Fernandez, που παρακολούθησε τους δύο εκπαιδευτικούς κύκλους στην Ελλάδα, δήλωσε: "Είμαι Κουβανή που ζει στην Αθήνα εδώ και 5 χρόνια. Λατρεύω τη μαγειρική και θέλω να ανοίξω ένα κουβανέζικο εστιατόριο εδώ. Έπρεπε να μάθω για τους ελληνικούς νόμους και πώς να πάρω δάνειο ή να βρω χρήματα για να ξεκινήσω την επιχείρησή μου. Τα Μαθήματα Χρηματοοικονομικού Αλφαριθμητισμού με βοήθησαν πολύ και είχαν μεγάλο αντίκτυπο πάνω μουν. Μου έμαθαν σημαντικά πράγματα για τη διαχείριση των χρημάτων, τις πιθανές απάτες και τις έξυπνες επενδύσεις. Τώρα, αισθάνομαι μεγαλύτερη αυτοπεποίθηση για να ακολουθήσω το πάθος μου, να ανοίξω το δικό μου κουβανέζικο εστιατόριο και να φέρω τις νόστιμες γεύσεις της Κούβας στην Ελλάδα"

Μέσω αυτού του προγράμματος, ο στόχος ήταν να δοθεί η δυνατότητα στους YTX να λαμβάνουν τεκμηριωμένες αποφάσεις σχετικά με τα έξοδα, τα έσοδα, τις αποταμιεύσεις και τις επενδύσεις τους. Όσον αφορά την επιχειρηματικότητα, διδάχθηκαν βασικές πτυχές όπως τη δημιουργία μιας επιχείρησης στη χώρα υποδοχής τους, την ανάπτυξη ενός επιχειρηματικού σχεδίου και τον τρόπο εξασφάλισης χρηματοδότησης για τα σχέδιά τους. Τα οφέλη αυτής της πρωτοβουλίας είναι σημαντικά για τις έξι ευρωπαϊκές χώρες που συμμετέχουν, καθώς μελέτες έχουν δείξει ότι η παροχή κατάρτισης σε θέματα χρηματοοικονομικού αλφαριθμητισμού στους YTX μπορεί να δώσει ώθηση στην εθνική οικονομία, προωθώντας την αύξηση της επιχειρηματικής δραστηριότητας, τα υψηλότερα ποσοστά απασχόλησης και τη βελτίωση της ενσωμάτωσης.



www.PloutosProject.org



PloutosProject



PloutosProject



PloutosProject



Co-funded by
the European Union

Επιπλέον, το έργο PLOUTOS έχει επίσης αναπτύξει ψηφιακά εργαλεία για την υποστήριξη των υπηκόων τρίτων χωρών στο οικονομικό τους ταξίδι. Η εφαρμογή (app) τριών τμημάτων ενισχύει τις οικονομικές γνώσεις των YTX που διαμένουν σε αυτές τις ευρωπαϊκές χώρες. Το Εικονικό Περιβάλλον Επιχειρήσεων προσφέρει μια προσομοιωμένη πλατφόρμα όπου οι χρήστες μπορούν να συμμετέχουν σε διάφορες διαδικασίες, όπως τραπεζικές συναλλαγές, αιτήσεις πιστωτικών καρτών ή μικροδανείων, διοίκηση εργαζομένων, φορολογικές διαδικασίες, ηλεκτρονικό εμπόριο, μισθοδοσία, βάρδιες, εφοδιασμό και μάρκετινγκ. Η πλατφόρμα μικροχρηματοδοτήσεων δίνει τη δυνατότητα στους χρήστες των επιχειρήσεων να βοηθούν μεμονωμένους χρήστες από την ίδια χώρα να ζητούν μικροδάνεια και να έχουν πρόσβαση στα δεδομένα τους. Η βιβλιοθήκη παρέχει μια συλλογή υλικού μέσω παραπομπών που περιέχει πληροφορίες σχετικά με νόμους και κανονισμούς συγκεκριμένων χωρών που σχετίζονται με μικροδάνεια, αιτήσεις πιστωτικών καρτών, έναρξη επιχειρήσεων και πολλά άλλα.



www.PloutosProject.org



PloutosProject



PloutosProject



PloutosProject



Co-funded by
the European Union